# Livlandische Gouvernements-Zeitung. Nichtofficieller Cheil.

# ЛИФЛЯНДСКИХЪ Губернскихъ Въдомостей ЧАСТЬ НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ.

Montag, ben 5. Juli 1865.

M 74.

Понедблинкъ, 5. Іюля 1865.

Brivat-Annoncen fur den nichtofficiellen Theil git 6 Rop. S. für bie gebrochene Druckzeile werben entgegengenommen: in Riga in ber Rebaction ber Gouvern.-Beitung und in Wenden, Wolmar, Berro, Fellin u. Arensburg in ben refp. Cangelleien ber Magiftrate.

Частныя объявленія для неоффиціальной части принимаются по щести коп. с. за печатную сроку въ г. Ригъ въ Редакція Губ. Въдомостей, а въ Венденъ, Волмаръ, Верро, Феллинъ и Аренсбургъ въ Магистратск. Канцеляріякъ.

#### Der Handelsvertrag mit Rußland.

(Schluß.)

Es kann felbstverftanblich nicht die Abficht vorliegen, en bestehenden ruffischen Tarif bier in allen Ginzelheiten iner Beleuchtung zu unterziehen. Bur Charafterifirung bef. iben wird indessen der Bergleich einiger seiner wichtigeen Bostionen mit bem beutschefrangofischen Handelsverrage vom 2. August 1861, so wie die Berechnung des Berhaltniffes ber Zollfage zum ungefähren Durchschnitts: berth der unter den verschiedenen Tarispositionen begriffeen Artitel genugen, wie folche in ber bom bleibenben usichuß des deutschen Handelstages ben hohen deutschen legierungen über ben Abschluß eines Handelsvertrages ht Rußland eingereichten Denkschrift vom Februar 1864 aigestellt worden find. Diese hier folgende Aufstellung fird einen annähernden Maßstab zur Beurtheilung des Die Schätzung bes sigen ruffischen Tarife gewähren. ngefahren Berthes ber Artifel, welche unter die betref. niden Positionen fallen, ist unter einfacher Zugrundeleang der für die hamburger handelsstatistif in den Jahn 1858 bis 1861 ermittelten jahrlichen Durchschnitts. keife beschafft morben.

frens nelmatic innenen.	
Berhaltniß des Bolles	jum Durchschnittswerthe
im ruffifchen Tarif	im Zollvereins-Tarif.
#rocente, ####################################	Procente.
marer 185,127	
Bein in Faffern 87	50
Bein, mouffirender,	
in Flaschen 94	11
sabak in Blattern 82	17
igarren 161	12
cumvolle 4	0
gumwollgarn 26,18	5,8,10
<b>M</b> olle 2	0
olgarn 14	0,6,4
oumole und andere Dele	
in Käffern 43	0, <del>4</del>
int	0,6
inf	20,30
Plarbeitete Saute 40	6,7
aummolf.	· ·
	$12^{1}/_{2}$ , $15,21$
einen u. Sanf-	· <del>-</del> ·
Sewebe . 25.66.137.171	$3.8.12\frac{1}{2}.13$
Peidenwaaren 44,61	3
Palbieidenmaaren 71	8
Mollgemebe 50.35.185.42.69.75 9	$\frac{1}{2}$ , $12\frac{1}{2}$ , $8\frac{1}{2}$ , $10$ , $7\frac{1}{2}$
ifenwaaren 2,8,9,70,44,57 62	747 7 74
5,22,104,55,66,70	11, 14, 10, 8, $13^{1}/_{2}$

Bei bieser summarischen Ueberficht ist auf bie Bollfage bei ber Ginfuhr zu Lande feine weitere Rucfficht genommen, fondern mo zwei verschiedene Gage fteben, nur die fur die Ginfuhr gur See in Betracht gezogen.

Abgesehen vom eigentlichen Sarif, giebt es nun auch noch andere Uebelftande, welche ben auswärtigen Sandel beläftigen. Gin folcher Uebelftand befteht in mehrfachen Bollzuschlägen. So ift burch den Utas vom 27. Marg 1858 auf alle Einfuhr- und Ausfuhrgolle, mit alleiniger Ausnahme der Zuckereinsuhrzölle, ein Zuschlag von 5 Procent angeordnet worden, weil es billig fei, daß der handel mit dem Auslande die in Folge ber Gisenbahnen erforderlich gewordenen Laften fur Entrepotbauten und Safenanlagen trage. Spater, 1861, ift ein fernerer Buschlag von 5 Procent bes tarifmäßigen Zollsages für alle eingeführten Baaren, ausgenommen Bucker, hinzugetreten, wofür als Motiv die allgemeine Steigerung der Preise und die hierdurch verurfachte Erhöhung der Staatsaus. gaben angeführt wird. Mit Ausnahme von Buder, batten daher die in vorftehender Uebersicht angeführten, an fich schon sehr boben Rolliage eigentlich noch um ein Behntel ihres Betrages erhöht angegeben merben muffen.

Richt allein fur allgemeine Staatszwecke, fonbern auch fur Rechnung von Gemeinden ober Corporationen, werden jest in einigen ruffischen Stabten zu verschiedenen 3weden, g. B. fur Bruden, Rirchen, Schulen, Abbitio. nalabgaben zu ben tarifmäßigen Bollfägen erhoben. Jahre 1861, also noch vor Eintritt der neuen 5 Proc. Bollzuschläge, betrug in Rufland bie tarifmäßige Bolleinnahme im Gangen 31,492,321 G.R. Die verschiedenen, öffentlich verrechneten Zollzuschläge und Rebenabgaben aber außerbem noch 2,837,037 S.R.

In Betreff des internationalen Bertehrs bestand fruher bas Berhaltniß, daß von ber europäischen Ginfuhr ca. 1/3 aus England, 1/4 aus Deutschland und aus Frank-reich 1/9 bezogen wurde und daß von ber Aussuhr nach Landern England 2/5, Deutschland 1/8, Frankreich 1/14 übernahm; in der letten Zeit schwankten biese Zahlen inbeg vielfach auf und nieder und feit dem Baue von Gisenbahnen hat fich die Ginfuhr bes Bollvereines nach Rugland ftetig ermeitert.

Die außerordentliche Sohe des ruffischen Bolltarifs hat Beranlaffung zur Organisation bes Schmuggels an ben Landesgrengen gegeben; ber indirecte Bertehr murbe allgu lucrativ gemacht, um nicht umfangreich betrieben gu merben. hiernach wird es erflarlich, bag in ben officielIen Ginsuhrlisten bes großen russischen Reiches nicht mehr Waaren vom Zollverein figuriren, tropbem daß es auf mehr benn 87 Meilen, von Krakau bis Memel, mit dem Zollvereine zusammengrenzt, zumal da für Deutschland noch besondere Bortheile in der geographischen Lage liegen, die um so mehr in die Wagschale fällt, als bei der Unzulänglichkeit der nördlichen Offseehäsen während des Winters der Handel vorzugsweise auf die Landwege angewiesen ist.

Rechnet man für das ruffische Reich, ohne die asiatischen Besigungen und ohne Finnland, eine Bevölkerung von ca. 61 Millionen, so ergiebt sich auf den Kopf der Bevölkerung eine Einnahme von den Eingangszöllen von 15 Sgr.; während im deutschen Zollverein bei einer Bes völkerung von ca.  $34^{1/2}$  Mill. und einer Einnahme von 32,870,000 Then. auf den Kopf etwa 28 Sgr. kommen.

Der ruffische Zolltarif bezweckte die Forderung der politisch-nationalen Dekonomie; man fab in der Erhaltung, Ausbildung und Bervollkommnung der Nationalität, in der nationalofonomischen Entwickelung der Nation, den einzig richtigen Beg, um ftark und machtig zu werden und juchte Die Bedingungen der Bohlfahrt des Bolles aus den bestehenden Berhaltniffen feines wirthschaftlichen Lebens abzuleiten. Dan gab fich dem Glauben bin, daß eine Ration, welche die Elemente befige, eine eigene Das nufacturfraft ju entwickeln, ihre Rohftoffe und ihre Lebensmittel größtentheils felbst gu verarbeiten und zu confumiren, auch diejenige handelspolitische Form erhalten muffe, welche gur nationalinduftrie, zu einer fraftigen in-Beit bavon entfernt, dieje neren Organization führe. Grundjage zu bestreiten, glaubt man aber doch darauf hinmeifen zu burfen, bag bas Schugipftem nur Mittel jum 3med ift, bas einzige Mittel, bie minber vorgerud. ten Staaten mit benjenigen endlich gleichzustellen, welche por anderen einen Borfprung gewonnen haben. Die induffrielle Erziehung ber Nation auf der Grundlage Diefes Spftems ift eine Wiffenschaft, welche bei richtiger Unmenbung, unter gehöriger Berudfichtigung ber Buftanbe, Die Mittel bietet, um jede einzelne Ration auf Diejenige Bobe ber okonomischen Ausbildung zu heben, auf welcher die Bereinigung mit anderen gleich gebildeten Rationen ihr Bu dieser richtigen Unmöglich und nüglich sein wird. wendung gehört, daß die begabteren Nationen nach Maße gabe ihrer Fortschritte mit ihrem Suftem wechseln, indem fie durch allmälige Ruckfehr zur freien Concurrenz auf ten eigenen wie auf ben fremben Markten ihre Manufakturisten und Kaufleute gegen Indolenz bewahren und sie anspornen in dem Streben, bas Uebergewicht zu erlangen.

Fragen wir nun aber: auf welche Stuse ist Rußland angelangt? welche Elemente bestehen dort? Was zunächst die Landwirthschaft betrifft, so ist die Jahr aus Jahr ein statisindende Aussuhr des russischen Getreibes der sicherste Beweis, daß der Bedarf der einheimischen Bevölkerung zum eigenen Verbrauch der Ackerbauproducte schon lange nicht mehr ausreicht, diese Rohproduction vielmehr eine solche Stärke gewonnen hat, daß sie eine bedeutende Aussuhr gestattet. Der Handel und die Gewerbe Rußlands aber beschäftigen bereits im Jahre 1853: 750 Baumwollsabriken, 390 Auchsabriken, 213 Seidensabriken, 190 Leinwandsabriken, 87 Hutsabriken, 90 Färdereien, 302 Stahle und Eisensabriken, 153 Kupsersabriken, 192 Krustalle und Glassabriken, 122 Salpeiersabriken,

fen, 53 Porrellanfabriten, 57 Ruderfiedereien und 38 Rubenguderfabrifen, 1600 Ledergerbereien, 223 Seifer fiedereien, 500 Talafiedereien, 185 Pottafchefabriten, 26 Lichtgießereien, 104 Papierfabriken und große Baummol Unter ben Zweigen ber fabritmaßigen G spinnereien. werbethätigkeit hat die Baumwollspinnerei und Weber die rascheste Entwickelung aufzuweisen. Schon im Jahl 1850 wurden in mehr als 300 Fabriken 8 Mill. Still Baumwollenstoffe erzeugt. Much die Bolleninduftrie be bedeutend an Umfang zugenommen. Roch 1824 versor ten Schlesien und Polen ausschließlich ben ruffifche Best forgt Die ruffische Zuc Tuchhandel für China. manufactur fur biefen Bedarf und 1862 vertaufte mo jogar ruffifches Tuch auf ber Londoner Industrieausst. lung, welches im Berhaltniß jum Preife und gur (mit leren) Qualitat mit anderen Tuchen verglichen fur be bessere erklärt murde. Aehnliches könnte von anderen J duftriezweigen berichtet werben, namentlich von ber D tallfabrifation, die bei dem großen Reichthum der ruf ichen Bergwerke mit jedem Jahre bedeutender wird. Staat, der bereits eine Industriebevolkerung von 6.064,70 Röpfen gahlt, besitt eine große Manufaeturkraft. lands Lederfabrication ift überhaupt die beste in Europa feine Türkischrothfarbereien find ausgezeichnet und fein Seidenmanujacturen haben in der erften Londoner Indu ftrieausstellung ben ungetheilteften Beifall gefunden.

Mit großer Genugthuung erwähnt man in amtliche statistischen Zusammenstellungen ber großen Fabrisetabliss ments, wie der Höhe der in denselben angesegten Capita lien und der Zahl der dabei beschäftigten Arbeiter. Fi Rußland ist also die Zeit gekommen, wo es nach Masgabe seiner Fortschritte sein bisheriges System vertasse und durch allmälige Rücklehr zur freien Concurrenz au dem eigenen wie auf dem fremden Markte auftreten kan: Fehlerhaft wäre es, wenn das große Reich, nachdem sein Manusacturkrast zureichend erstarkt ist, nicht zu einer durch greisenden Resorm seiner Handelspolitik überginge, wen es nicht durch Zulassung einer größeren Concurrenz sein. Manusacturisten zur Racheiserung anspornen wollte.

Welch ein unermeßliches Gebiet für Handel und Gwerbe in den Baltischen Ländern des fernen Oftens strindet, wie in Kurland, Livland, Estland, am Wolchon flusse und an der Düna ein handelspolitischer Schlüsliege, der bedeutende Schäße einschließt, erkannten schrungere Vorsahren, die deutsche Hanse; tort errichteten sin Nowgorod, der alten und berühmten Stadt an beide Usern des Wolchow, in der Gegend, wo dieser Fluß au dem Ilmensee tritt, ihre Comptoire und Niederlassunge im 12ten Jahrhundert und vertauschten die Waaren de Nordens auf den Märkten des Westens mit Vortheil u. Gewiss

Mit der stetigen Fortentwickelung der Dampsschiffsat und der Eisenbahnen wird Außland mehr und mehr da große Feld werden, auf dem sich die am massenhasteste gruppirten Bevölkerungen des Erdkreises, die des mittlere und westlichen Europa und die Oftasiens (China und Japan) mit ihren Rohstoffen versorgen und außerdem da Glied, durch welches diese beiden Bölkergruppen der Wesmit einander verkehren. Aus diesen Gründen erschift das Bestreben: auf den Abschluß eines neuen handes vertrages mit Rußland hinzuwirken, als höchst angemesse und zeitgemäß.

#### Aus der amerikanischen Erdölgegend.

Die berühmreften bis jest entbeckten und benutten Delquellen liegen in dem weftlichen Theil von Benipivanien, in Beft.Birginien und Oft. Dhio; furglich murben auch in den Staaten New-Pork und Michigan ebenfo in Canada entbedt. Die reichsten Quellen finden fich in Nabe an den weitlaufigen Cagmublanlagen Dil-Creck. der Berren Bremer, Batfon u. Co. treten die erften große. ren Delmengen ju Tage; und bas erfte Del murbe von Bahrend bes Jahres 2 naturlichen Quellen erhalten. 1853 beschäftigte fich Dr. Bremer bamit bas Del in Tucher ju fammeln und bann auszupreffen. Auf Diese Beise murben große Daffen von Del gewonnen, welche in ber Umgegend als Beleuchtungsmaterial verwendet murben. Bald wurde der Absat so groß, daß man eine Gesellschaft bilbete, die "Beninivania Rock Dil Comp." um das Del in größerem Dafftab auszubeuten. Diese mar die erfte Delgesellschaft. Obgleich Projeffor Lilimann in Rem Safen bas Del 1854 annliffrte, und feine Gigenschaften befannt machte, geschah boch nichts wichtiges in ber Delgewinnung bis zum Jahre 1857, als Oberft Drake aus Connecticut, nach Titueville tam. Er war ber erfte, ber eine Quelle ju bohren unternahm. Diefes war mit vielen Schwierigkeiten verbunden, da er nicht weniger als 50 Deilen bis gur nachften Daschinenfabrit batte, mo er feine Bertzeuge repariren laffen konnte. Rady vielen Arbeiten, Die febr häufig unterbrochen murben, traf er endlich am 29. Auguft 1859 bei einer Tiefe von 69 Fuß 6 Boll eine Delader; pon melder er nachber 35-40 Saffer Del per Tag pumpte. Raum mar biefes Greigniß befannt geworden, bemachtigte | feiner vollften und bigigften Bluthe.

fich ber gangen Umgegend eine fieberhafte Aufregung; im Berlauf von 2-3 Bochen famen Taufende herbeigeftrom: um nach Del zu bohren. Im Juni 1861 murbe bei einer Tiefe von 470 Fuß die erfte felbfifliegende Quelle aufgeschloffen. Darauf folgten bolb anbere, barunter eine welche täglich 1000 Faß Del ohne irgend eine Pumpe lieferte. Mitten in der größten Aufregung fing Diefe Quelle aus nicht aufgeklarter Beranlaffung Feuer. Es foll diefes nach ber Schilderung ein großartig fürchterliches Schaufpiel gewefen fein, bei dem leider 19 Menichen gu Grund gingen. Die nachste größere Quelle, welche entbeckt wurde, lieferie 3000 Faß per Tag. Gine Unmaffe von Del mußte man unbenugt fortfließen laffen, weil man teine gaffer hatte; und eine Firma allein, Brewer, Batfon u. Co. gaben allein 740,000 Doll. fur Gaffer aus, bevor fie nur einen Rreuger Profit aus ihren Quellen hatten. 3m Jahr 1863 murben aus Dile Creck allein 750,000 Kaffer Dei ausgeführt: und man Schätt ben Diesjährigen Export von Titusville auf 18 Million. Dollar. Einige Delcompagnien haben fich auch Raffinerien angeschafft, unter ihnen ift bie bedeutendfte die von Samuel Dourren, in welcher circa 200 Arbeiter beschäftigt find, und wo taglich 300 gaß Robol verarbeitet werden. In Rem Dork hat fich feit einiger Zeit die Spekulation mit einer mahren Buth bes Dels bemachtigt und eine gang neue Aristofratie, die fogenannten Delpringen und Delpringeffinnen find entftanden. Sagtäglich bilden fich neue Delgesellschaften, welche bald eben. fo raich wieder verschminden und der Delschwindel fieht in

#### Miscellen.

#### Geheim Mittel.

In England wird der handel mit Geheim-Mitteln in folder Ausbehnung getrieben, bag ein einziges Saus, bas Großhandel mit Diefen gefahrlichen Quadfalbereien treibt, jahrlich 40,000 Pfd. St. fur Anzeigen ausgeben Endlich hat fich tie allgemeine Entruftung über Diefe Betrügereien, Die Sabe und Gefundheit des Bublikums schädigen, Luft gemacht; 61 Blatter in London und 165 in der Proving haben öffentlich erklart, fie murben folche Anzeigen nicht mehr drucken. Die engliche Preffe fängt an, ihre Pflicht zu thun.

#### Cleftrische Glockenleitungen für Gewächs. häuser.

Die Bochenschrift bes Bereins fur Beforberung bes Gartenbaus in Preugen berichter, daß Schloffermeifter Reinhard in Berlin (Friedrichsftraße 36) elektrische Glocken. leitungen ersunden habe, die mit Thermometern in Berbindung gesetzt werden könnten. Man wisse dann augens blicklich, wenn in einem Gemachshause im Binter, mo geheigt werden muffe, die Temperatur einen beftimmten niedrigen Grad oder auch im Sommer einen gu hoben Grad erreicht habe. Dadurch werde veranlaßt, bag das Auffichtspersonal zu gehöriger Zeit heize und lufte.

Bon ter Genfur erlaubt. Bitga, ben 5. Juli 1865.

# Bekanntmachung. Cine Bäckerei

an der rothen Duna bei Alexandershöhe ift zu vermiethen. Raberes Saus Saffelbaum Rr. 111, 3

#### Angekommene Fremde.

Den 5. Juli 1865.

Stadt London. Hr. Rentier Ren, Dr. Rauf. mann Neuland, Gr. Kaufmann hirschieldt von Mitau; Gr. Raufmann Rrebs von Frankfurt a. M.; fr. Kaufmann Martens von Hamburg; hr. Kaufmann Coombac von Paris; Fraul. v. Boffe von St. Petersburg; So. Raufleute Malkiel und Salmann von Dünaburg.

St. Petersburger Potel. fr. General-Conful Schwabe nebst Familie von St. Petersburg; Dr. Rauf.

mann Koftin nebst Gemablin, Gr. Hofrath Bebbe pon Mitau; Hr. Student Kahn von Dorpat; Hr. dimitr. Obrift v. Buddenbrock aus Livland.

Wolters Hotel. BB. Rathsherren Pohlmann und Feit, Dr. Apotheker Schmieden von Schlock.

Golden er Abler. Hr. dimitt. Rittmeifter v. Mond; von St. Petersburg; fr. v. Majewelh von Dorpat; fr. Postcommissair Aleinberg aus Livland.

or. Ebelmann Jufchkemitsch von Roffiani, log in ber

Einfahrt "Zum goldenen Adler."

# Landwirthschaftlicher Anzeiger.

Anmaliger Abbrud ber gespatienen Zeile ober beren Raumes kostet Akop., zweimaliger 4 K., dreimaliger 5 Kop. S. u. s. w., Annonen fall Liv und Kurland für den jedesmaligen Abbrud der gespatienen Zeile 8 Kop. S. Durchgebende Zeilen kosten das Doppelet. Zahlung 1. ober 2-mel jedeslich für alle Gutsverralungen, auf Wunsich mit der Kränumerotion für die Gousernements-Zeitung.

Ericheine nach Erforderniß eine, zweiauch dreimal wochentlich.

Inferate merben angenommen in ber Rebaction ber Bouvernemente-Reitung und in ber Bouvernements-Thpographie; Auswartige haben ihre Annoncen an die Redaction z. fenben.

N. 74.

Riga, Montag, den 5. Juli

1865.

# Angebote.

In der Deconomie Edwahlen bei Goldingen in Rurland ficht wegen Berpachtung des betreffenden Bormertes die ganze Merinoheerde zum Verkaufe, abzunehmen entweder diesen Berbft 1865 oder im Frühjahr 1866. — Sie besteht aus circa 600 Mutterschafen, 400 Hammeln, 16 Böcken und 140 Lämmern. Die Sprungbocke find aus Trifaten. Auskunfte über die Qualität ber Schafe mird Berr Schaferei-Inspector Döring in Testama in Livland, der die Heerde bonitirt bat, gefälligst geben. Befeben konnen die Schafe jeder Reit in Edmablen werden, wo die Raufliebhaber bei der Deconomieverwaltung schriftlich oder mundlich die Raufbedingungen erfahren konnen. Die Schafe konnen auch theilmeise gekauft werden.

Die feit 10 Jahren rühmlichst bekannten ächten Singerschen Amerikanischen Näb:Maschinen

für Familien= und Fabrikations-Zwecke, sowohl für Beifnaht ale für jede andere und felbst für Leder arbeit ausreichend, empfiehlt

6. Dittmar, Schlofftrage Rr. 17.

Auf dem publ. Gute Freudenberg sind zu jeder Zeit Kalksliesen verschiedener Gattung käuflich zu haben und im Sofe zu erfragen. 3

Anderson's Asphalt-Dachfilz Besten Portland Cement Engl. Feuerziegel Feuerthon

bei

P. van Dyk.

RIGA, Sünderstrasse Nr. 10, Haus Seeck.

# Düngungsmittel.

Engl. Superphosphat (mit garantirtem Behalt an loel. Phosphorfaure), echten Dern. Gnano und (egtra fein gemablenes) Muhlenhoffches Anochenmehl, letteres pr. Tonne von ca. 300 Bfund à Rbl. 6 incl. Tonne, verkauft vom Lager, sowie Ammoniak-Phosphat 2c. auf Bestellung

P. van Ink.

Riga, Sunderftraße Rr. 10, Saus Seed.

Redacteur A. Rlingenberg.

# Livländische

# Gouvernements - Beitung.

Die Zeitung erscheint Montags, Mittwochs u. Freitags. Der Preis berselben beträgt ohne Uebersendung 3 K., mit Uebersendung durch die Post 41/2 R. und mit der Zustellung in's Haus 4 Rbl. Bestellungen auf die Zeitung werden in der Gouv.-Regierung und in allen Post-Comptoirs angenommen.



# Лифляндскія

# **Губернскія Въдомости**

Издаются по Понедъльникамъ, Середамъ в Пятивцамъ. Цъна за годъ безъ пересылки 3 рубля с., съ пересылкою по почтъ 4½ рубля с., съ доставкою на домъ 4 рубля с. Подимска принимается въ редакція в во всъхъ Почтовыхъ Конторахъ.

M 74. Montag, 5. Juli

Понедвльникъ. 5. Іюля 1865.

Officieller Theil.

ЧАСТЬ ОФФИНІАЛЬНАЯ.

Allgemeine Abtheilung.

Отдъль общій,

### Proclam.

Bon dem Waisengerichte der Raiserlichen Stadt Riga werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des weil, hiefigen Raufmanns Adolf Heinrich Rorth irgend welche Anforderun= gen machen zu können vermeinen oder demfelben verschuldet sein sollten, hiemit aufgefordert und resp. angewiesen, fich innerhalb seche Monaten a dato diefes affigirten Broclams und fpatestens den 29. November 1865 sub poena praeclusi bei diesem Baisengerichte oder des. jen Canzellei entweder perfonlich oder durch gejetlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden und anzugeben, bei der Commination, daß widrigenfalls nach Exspirirung sothanen termini praesixi praeclusivi die Creditoren mit ihren Angaben nicht weiter gehört noch admittirt werden, sondern ipso facto präcludirt sein sollen, mit den refp. Debitoren aber nach den Gefegen werde verfahren werden.

Riga-Rathhaus, den 29. Mai 1865.

Nr. 471.

Bon dem Baisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden Alle und Jede, welche an den Nachtaß der verstorbenen Töpfermeisterswittwe Caroline Müller geb. Breton irgend welche Anforderungen oder Erbansprüche zu haben vermeinen, hiermit aufgesordert, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses afsigirten Broclams und spätestens den 15. December 1865 sub poena praeclusi bei dem Baisengerichte oder dessen Kanzellei, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden und daselbst ihre kundamenta crediti zu exhibiren, sowie ihre etwanigen Erbansprüche zu dociren, widrigenfalls selbige nach Exspirirung sothanen termini praesixi mit ihren Angaben und

#### ПУБЛИКАЦІЯ.

Сиротскій Судъ Императорскаго города Риги симъ вызываетъ тъхъ, кои предполагаютъ имъть какія либо претензіи на имущество, оставшееся послъ умершаго здъшняго купца Адольфа Гейнриха Корта, равно какъ и могущихъ быть должниковъ его, съ темъ, чтобы явиться имъ и представить свои доказательства лично или чрезъ надлежаще уполномоченныхъ повъренныхъ въ сей Сиротскій Судъ или въ Канцелярію онаго непремънно въ теченіе шести мъсяцевъ, считая со дня напечатанія сей публикаціи и не позднъе 29. Ноября 1865 года, въ противномъ случав по истеченіи таковаго опредъленнаго срока, кредиторы съ своими объявленіями болъе не будутъ слушаны ниже допущены, а съ должниками будетъ поступлено по законамъ.

Рига-Ратуша, 29. Мая 1865 года.

Nº 471. 3

Сиротскій Судъ Императорскаго города Риги симъ вызываетъ всъхъ тъхъ, кои предполагаютъ имъть какія либо претензіи или наслъдственныя прана имущество, оставшееся послъ умершей вдовы горшечнаго мастера Каролины Мюллеръ урожденной Бретонъ съ тъмъ, чтобы явиться имъ и представить свои доказательства, лично или чрезъ надлежаще уполномоченныхъ повъренныхъ, въ сей Сиротскій Судъ или Канцелярію онаго непремънно въ течение 6 мъсяцевъ, считая со дня напечатанія сей публикаціи и не позднъе 15. Декабря 1865 г. въ противномъ случав по истеченіи таковаго опредвленнаго срока

Erbanspruchen nicht weiter gehört noch admittirt, sondern ipso facto pracludirt fein sollen.

Rigg-Rathbaus, iden 15. Juni 1865.

Mr. 510.

Lipl. Bice-Gouverneur: 3. b. Cube.

Melterer Secretair S. v. Stein.

они со своими объявленіями не будуть слушаны ниже допущены.

Рига въ Ратгаузъ, 15. Іюня 1865 г. **M**2.510. 3

Лифл. Вице-Губернаторъ: Ю. ф. Кубе.

Старшій Секретарь Г. ф. Штейнь.

# Livländische Gouvernements = Zeitung. Officieller Cheil.

Locale Abtheilung.

# Лифаянаскихъ

#### ГУБЕРНСКИХЪ ВЪДОМОСТЕЙ

часть оффиціальная.

Отдълъ ивстный.

Beränderungen hinsichtlich des Personalbestandes der Civil - Deamten im Livlandiften Gouvernement, Ordensverleihungen, Belohnungen &c.

Se. Ercellen; der Bert Livlandische Civil-Bouverneur hat mittelft Berfügung vom 1. Juli c. den bei demfelben angeftellten alteren Beamten zu befonderen Auftragen Bofrath Ergdorff Rupffer gum Director feiner Cangellei und an deffen Stelle jum alteren Beamten zu besonderen Auftragen, den beim lande wirthschaftlichen Departement des Ministeriums des Junern im Dienft ftebenden Titulairrath Bladimir Gremens ernannt.

### Anordnungen und Bekanntmachungen der Livländischen Gouvernements. Dbrigkeit.

Die Kownosche Gouvernemente - Regierung bat der Livlandischen Souvernemente-Bermaltung die Mittheilung gemacht, daß am 14. Mai c. im Didicht des nahe bei der Stadt Komno befindlichen Waldes der nachte kopflose Leichnam eines Unbekannten gefunden worden ift; aller Rachforschungen ungeachtet find bis hierzu weder die Rleider noch der Ropf aufzufinden gewesen und hat nicht festgestellt werden fonnen, welchem Stande die Person angehört haben mochte. Die Körperstatur ist von mittlerer Größe und läßt auf ein Alter von höchstens 30 Jahren schließen. mehmen ift, daß ein von mehren Berfonen mit icharfen Berkzeugen in verbrecherischer Absicht verübter Todichlag vorliegt, der nach dem Ausspruche des Arztes zwischen dem 9. und 14. Mai d. J. geschehen ift; den äußeren Merkmalen nach gehört der Getödtete den höheren Ständen an und mar weder Ebraer noch Muhamedaner.

In Folge der Requisition der Rownoschen Souvernements-Regierung wird von der Livlandi-

schen Gouvernements = Berwaltung sämmtlichen Stadt- und Land. Bolizeibehörden Livlands aufgetragen, dabin forgfältige Nachforschungen anzuftellen, ob in der ermabnten Beit nicht etwa eine Berfon vermißt worden oder verschwunden ift und im Kalle der Erlangung irgend welcher Ausfünfte dieselben der Rownoschen Gouvernements - Regierung vorzustellen. Mr. 2157.

### Anordnungen und Bekanntmachungen verschiedener Beborden und amtlicher Berionen.

Berzeichniß ber Geld- und recommandirten Briefe, welche wegen Nichtauffindung der Adreffaten im Laufe des Aprilmonat 1865 nach Riga zurückgesandt morden:

Abreffe: Inhalt: Rach Bonewesch - Jane Schuping, 1 Rbl. Jurburg - Momiche Repfin, ein Bag.

Berzeichniß der ordinairen Briefe, welche im Laufe bee Aprilmonat 1865 aus verschiedenen Ortschaften des Ruffischen Reiches retour gesandt worden:

Nach Dünaburg — Beidemann. Mostau - Oldenburg.

- Sagen,

— Caspari,

Welijch — Bopow, Remowitsch,

Kronstadt — Guthard,

Ticherkafft - Ans, Warschau — Jahl,

St. Betersburg - Dibenburg,

Doblen — Sivabl. "

Opotichka — Berkmar, Mostau - Rofenberg,

```
nach St. Betereburg - Balfon.
    Kellin - Meltau,
 "
    Frauenburg - Rrafting,
    Bauste - Burre,
         - Gutmann,
    St. Betereburg — Derit,
 "
    Aumalow — Adamow,
    Witebot - Sautmann.
    Wilna — Laumat,
      " - Ruschif.
 11
    Blestau - Tichanow,
    St. Betereburg - Abolin,
                  - Stohl,
    Biborg "- Birte,
    St. Betereburg - Burdom.
    Dorpat — Antor,
    St. Betereburg - Briforom,
    Rowno - Efaliky.
    Bolmar - Schneider.
    St. Betereburg - Berg,
          " - Blumberg,
                  - Bruckmann,
    Zaenik — Danie,
    Mitau — Korf,
    Dunaburg - Gergejem,
    St. Betereburg — Sundrie,
— Nowoschikow,
 "
    Bawlower - Dmitriew,
    St. Betereburg - Jewdofimom,
"
                  - Nafarow,
           "
70
                  -- Nier.
           "
"
                  - Rleinmichel.
                  - Raiakowiko.
           "
                  - Iwanow,
           "
                  - Gerpel,
           "
                  - Hedwig,
           #7
11
                  - Muser.
    Bernau " Salz,
"
11
    Reval - Notbet,
    Rurtenhof - Rosenkopf
    St. Beteroburg - Rrause,
"
           " — Bengres.
H
                  - Bergmann,
"
    Dunaburg - Engelhardt,
    Warschau — Tichanow,
Dorpat — Kühnert,
11
    Libau — Hartmann,
"
    Bechhof - Behr,
    St. Betereburg - Raull,
                - Beimberger,
**
    Narwa — Beters.
11
    Berm - Rongur,
    St. Betersburg - Rolendo,
    Mostau — Werter,
"
   Mitau - Sankewis,
    St. Betereburg - 2Billetfon.
```

```
nach Goldingen - Steffen.
     St. Betereburg - Seinichin,
 1/
                    - Mieschpo,
 11
                    - Milkowsky,
             "
                    - Ruichte.
              Bergeichniß
 der Briefe, welche von den Correspondenten
 im Laufe des Aprilmonate 1865 in die que-
 gebangten Brieffaften geworfen, wegen Richt-
 beobachtung der gesethlichen Regeln aber nicht
         haben befordert merden konnen.
Nach Biela — Spizin,
       " — Schwarz,
" — Tiedeböhl,
     Arensburg - Studer,
 "
     Bielet - Dietrich,
 H
       " — Schulz
     Tauroggen - Sameitat,
     Falwarof - Makarow,
     Beichenkowitich - Chalattowith.
 "
     Biela - Spizin,
 "
     Berichbolow — Eversen, Königshauf — Iffion,
     Lomica — Hildebrandt,
Mostau — Befmann,
,, — Dilberg,
 "
 "
 17
     Jaroslam — Winogradow,
 *
     Raftran - Dberg,
 "
     Dünaburg — Normann,
— Arause,
Neval — Kollmann,
— Betrow,
 "
 "
 u
          - Mees.
 "
     Urbs - Meller,
 "
     Bledfau - Sehne,
 11
     St. Betereburg - Lumanin,
     Rabilen — Drukewit,
     Warschau — Brimikko.
     St. Betereburg - Eriffon,
 67
             " — Doiter,
" Dorster,
 "
 "
     Klimowit - Fink,
           — Schulz,
 "
               -- Bedeberg,
 11
         17
               - Schnebach,
 "
     Mitau - Grunfeldt,
     Lemburg — Strauß,
     Segewold — Baldus,
      " — Muller,
 11
     Mitau - Samborffn,
     St. Betereburg - Beierin,
     Windau — Boß,
Done Angabe des Orts - Banko.
                                 Nr. 1582.
```

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adligen Guter-Credit-Societät der Herr dim. Rittmeister J. Baron v. Mandell auf das im Dorpatschen Kreise und Raugeschen Kirchspiele belegene Gut Löweküll um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriesen nachgesucht hat, so wird solches hiedurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung zu sichern. Riga, den 1. Juli 1865. Nr. 2545. 3

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät der Herr dim. Capitain-Lieutenant u. Ritter Carl Baron Burhömden auf das im Arensburgschen Kreise und Mohnichen Kirchspiele belegene Gut Magnusdahl um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hierdurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen, während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung zu sichern.

Miga, den 1. Juli 1865. – Nr. 2538. 3 😼

Bei der Rigaschen Polizeiverwaltung sind theils als gefunden theils verdächtigen Leuten abgenommen nachstehende Gegenstände eingeliesert worden: 25 Abl. S., 1 Sack mit rober Baumwolle, 1 Uhr nebst Rette, 1 Brosche mit Granaten, 1 Opernglas nebst Etui. 2 Brechstangen und eine Kaleschendecke.

Die resp. Eigenthümer werden desmittelst ausgesordert, sich dieser Sachen wegen binnen 6 Wochen a dato bei der Rigaschen Bolizeiverwaltung mit den ersorderlichen Eigenthumsbeweisen zu melden.

Riga-Polizeiverwaltung, den 30. Juni 1865. | Rr. 3041. 3

Eine Obligation groß 210 Abl. S. mit den Zinsen, zahlbar von dem handeltreiben den Bürger C. Zepernick an den Georg Zimmermann am 2. Januar 1865 in Oberpahlen ist abhanden gekommen oder verloren gegangen und wird dieses Werthpapier vom 5. Bernauschen Kirchspielsgerichte als mortisicirt und ungiltig erklärt und Jedermann gegen den Ankauf desselben gewarnt, sowie alle Behörden Livlands hierdurch aufgefordert resp. ersucht werden, diese Obligation dem sälschlichen Producenten abzunehmen und das Werthpapier dieser Behörde zukommen zu lassen.

Bajus, am 14. Juni 1865. Nr. 1038. 1

Am 15. Juni c. Abends ist der an das Rigasche Ordnungsgericht abzuliesernde Arrestant Wito Pobeth, angeblich Zimmermann in Kolzen, seinem Wächter aus der Einfahrt Wannadsing in Riga entsprungen und werden sämmtliche Stadtund Land Bolizeibehörden ersucht, den besagten Otto Bobeth, im Falle dessen Ermittelung, sofort arrestlich an das Rigasche Ordnungsgericht einzussenden.

Riga-Ordnungsgericht, den 25. Juni 1865. Rr. 4581. 2

Bom Rathe der Stadt Werro wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei demselben die verstegelt eingelieferte testamentarische Disposition der mit Tode abgegangenen verwittweten Frau Marianne Schulk geb. Zabell am 12. August 1865 Bormittags 12 Uhr entstegelt und öffentlich verslesen werden soll.

Berro-Rathhaus, den 25. Juni 1865.

Mr. 634. 2 📜

# Proclamata.

Auf Besehl Sr. Kaiserlichen Majestät des Selbstherrichers aller Reußen 2c. hat das Livlandische Sofgericht auf das Gesuch des Beinrich Baron Bolff fraft diefes öffentlichen Broclams Alle und Jede, welche an den gesammten Bermogenenachlaß des weiland dimitt. Herrn Landraths Johann Gottlieb Baron Wolff und das dazu mitgehörige, laut Attestat der Livländischen Gouvernements Berwaltung vom 27. April 1862 jub Nr. 814 aus der ehemaligen Alts und Neu-Lubahnschen Hoflage Sophienhöhe oder Meiran constituirte selbstständige, im Wendenschen Kreise und Lubahnichen Rirchipiele belegene Ritteraut Meiran sammt Appertinentien und Inventarium, welches But zufolge eines zwischen den bisberigen gemeinschaftlichen Eigenthumern am 5. Marg a. pr. abgeschlossenen und am 16. März a. pr. corroborirten Ceffione-Grontracte und darauf zufolge eines am 20. Mai a. pr. abgeschlossenen und am 22. Mai a. pr. corroborirten Ceffions-Transacts dem gegenwärtig supplicirenden Beinrich Baron Wolff zu deffen nunmehr alleinigen Eigenthum zugeschrieben worden ift, sowie an das zu diesem selbstständig constituirten Gute Meiran gehörige, durch die Demarcationelinie festgestellte Behorcheoder Bauerland nebst allem Zubehör, als Gläubiger oder sonft aus irgend einem Rechtsgrunde, namentlich auch aus privilegirter oder nichtprivilegirter, stillschweigender oder ausdrücklich einge-/ räumter Hypothek, Cautionen und sonstigen Berhaftungen Ansprüche und Forderungen, oder etwa Einwendungen wider die ftattgehabte Coffion er-

mabnten Gutes jum alleinigen Gigenthum des Supplicanten, sowie wider die gebetene Ausscheidung des innerhalb der so benannten Demarcationslinie befindlichen Gehorche- oder Bauerlandes des felbst= ftändig constituirten Gutes Meiran aus jeinem bisberigen gemeinsamen Sppothekenverbande mit biciem Bute und Befreiung deffelben von der Mitperhaftung für alle auf dem genannten Gute rubenden Forderungen, Schulden und Berhaftungen formiren zu können vermeinen, mit alleiniger Ausnahme und unalterirtem Borbehalte aller auf dem genannten Gute oder deffen Gehorche- oder Bauerlande rubenden öffentlichen Abgaben und Leiftungen, ferner mit Ausnahme der auf dem Gute Meiran ruhenden Bfandbriefsforderung des Livländischen adligen Creditvereins, sowie mit Ausnahme der refp. Inhaber der sonstigen auf das genannte But specialiter ingrossirten und transactlich als eigene Schulden übernommenen Forderungen, oberrichterlich auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahre sechs Wochen und drei Tagen a dato dieses Proclame, d. i. spätestene bie jum 2. August 1866 mit solchen ihren vermeinten Ansprüchen, Forderungen oder Einwendungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrucklichen Berwarnung, daß Ausbleibende nach Ablauf dieser vorgeschriebenen peremtorischen Meldungöfrist nicht weiter zu bören, jondern mit allen ferneren solcben Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen ganglich und für immer zu präcludiren sind, auch demgemäß das laut Attestat der Livländischen Gouvernements-Berwaltung vom 27. April 1862 sub Nr. 814 aus der ehemaligen Alt- und Neu-Lubahn= ichen Hoflage Sophienhöbe oder Meiran constituirte selbsistandige, im Wendenschen Kreise und Lubahnschen Kirchspiele belegene Rittergut Meiran sammt Appertinentien und Inventarien dem Heinrich Baron Wolff, frei von allen nicht ausdrucklich von der Angabe in diesem Proclam ausgenommenen Schulden und Berhaftungen jeder Urt, zu dessen alleinigem Eigenthum adjudicirt, sowie das sämmtliche, zu dem selbstständig constituirten Gute Meiran gehörige, innerhalb der so benannten Demarcationslinie befindliche Gehorchs- oder Bauerland nebst allem deffen Zubehör, sowol in letner Gesammtheit, als auch in seinen einzelnen Theilen, sobald die auf dem Gute Meiran ingrosfirt befindlichen und transactlich übernommenen Forderungen exgrossirt und delirt sein werden, oder die vorschriftmäßige Einwilligung der resp. Inhaber dieser ingroffirten und transactlich übernommenen Forderungen in die hypothecarische Ausscheidung des erwähnten Gehorchs, oder Bauer-

landes nachgewiesen sein wird, unter alleinigem Borbehalt der Berhaftung für die auf diesem iebstständigen constituirten Gute oder deffen Geborche. oder Bauerlande haftenden gesetzlichen öffentlichen Abgaben und Leistungen und mit Borbehalt der unalterirten Mitverhaftung fur die auf diesem Gute ruhende Pfandbriefsforderung des Livländischen adligen Creditvereins, im Uebrigen ganglich schuldens, hafts und laftenfrei und nas mentlich frei von aller und jeder ferneren bopothecarifchen oder nichthypothecarischen Berhaftung für die auf dem bisher mit dem Gehorches oder Bauerlande vereinten Gute Meiran loffenden rechtlichen Berbindlichkeiten erkannt und für immer aus dem seitherigen mit dem Gute Meiran gemeinsamen Sppothekenverbande ausgeschieden, auch demnächst rucksichtlich dieses solchergestalt bybothecarisch ausgeschiedenen oberwähnten Gehorchs- ober Bauerlandes ohne Gestattung ferneren Widersprucks das in der Allerhöchst am 13. November 1860 bestätigten Livländischen Bauer-Berordnung § 62 Litt. d gesetzlich vorgeschriebene Attestat von diesem Hofgerichte ertheilt werden foll. nach ein Jeder, den solches angeht, fich zu richten bat.

Riga-Schloß, den 18. Juni 1865.

Nr. 2595. 1

Bon dem Livlandischen Hofgerichte wird bierdurch bekannt gemacht, daß das hierselbst verfiegelt eingelieferte Cestament der am 7. Mai d. J. allhier zu Riga verstorbenen verwittweten Frau Bofrathin Olga Pawlowna Couson geb. Grefchkow, in gesetlicher Borschrift des Provinzial-Coder der Oftsee-Gouvernements Theil I Art. 311 Pft. 7 und Art. 314 Pft. 6 und der Königlich Schwedischen Testamentostadga vom 3. Juli 1686 § 8 und 10 pag. d. Q. D. 429 und 431 hierselbst bei diesem Hofgerichte am 15, Juli d. 3. zu gewöhnlicher Sitzungszeit der Behörde öffentlich entsiegelt und zur allgemeinen Wissenschaft verlesen werden wird und daß Diejenigen, welche wider das dergestalt zu verlesende Testament der weiland verwittweten Frau Hofrathin Olga Bawlowna Tonson geb. Dreschkow aus irgend einem Rechtsgrunde etwa Einwendungen oder Einsprache zu erheben gesonnen sein sollten, solche ihre Einwendungen oder Einsprache bei Berluft alles weis teren Rechts dazu innerhalb der zu dem Ende in den oballegirten Gesetzen offengelastenen und vorgeschriebenen peremtorischen Frift von Racht und Jahr, d. i. innerhalb der Frift von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen von der obermabnten öffentlichen Berlejung des Testaments an gerechnet, allbier bei dem Hofgerichte ordnungsmäßig zu verlaufbaren und in derselben Frist durch Anbringung einer förmlichen Reseissionsklage rechtlich zu begründen und aussuhrig zu machen verbunden find. Wonach sich ein Jeder, den solches angeht, zu richten hat.

Riga-Schloß, den 18. Juni 1865.

Nr. 2560. 1

Ein Edler Rath der Raiserlichen Stadt Dorpat bringt hiermit zur öffentlichen Kenntniß und Nachachtung, daß die Wittwe Unna Windt, nachdem sie mittelft des am 13. April 1865 mit dem Drecholermeifter Wilhelm Magnus Schumann, der Frau Karoline Juliane Lope geborene Clafon und dem Eduard Gottlieb Clafon abgeschlossenen und am 15. Mai 1865 hierselbst corroborirten Raufcontractes das in hiefiger Stadt im 2. Stadttheile sub Rr. 153 belegene Bobnhaus sammt allen Zubehörungen für die Summe von 1500 Abl. S. acquirirt, mit welchem Raufe fie auch das Miteigenthumsrecht an dem auf der Grenze dieses und des Lohseschen Grundstücks Nr. 151 belegenen Schöpsbrunnen erworben hat, zu ihrer Sicherheit um das gesetliche Broclam nachgesucht und mittelft Resolution am beutigen Tage nachgegeben erhalten hat. Es werden demnach alle Diejenigen, welche an gedachtes Grundstück und an den Schöpsbrunnen aus irgend einem Rechtstitel zu Recht beständige Ansprüche haben oder wider den abgeschlossenen Kauscontract Einwendungen machen zu können vermeinen fich damit in gesethlicher Art binnen eines Jahres und sechs Wochen vom Tage dieses Proclams gerechnet, also spätestens am 16. Juli 1866 bei diesem Rathe zu melden angewiesen, mit der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser peremtorischen Frist Niemand mit etwanigen Ansprüchen weiter aehört, sondern der ungestörte Besitz gedachten Immobile und das Miteigenthum an dem erwähnten Schöpsbrunnen der Anna Windt nach Inhalt des Contractes zugesichert werden soll.

Dorpat-Rathhaus, am 4. Juni 1865.

Mr. 847. 1

Dennach das offen allhier eingelieferte Tesstament der weiland Glasermeisterswittwe Amalie Zeitz geb. Rlinge am 20. Juli d. J. zur gewöhnlichen Situngszeit allhier beim Rathe verlesen werden soll, als wird solches allen Denen, die dabei ein Interesse haben hiermit bekannt gemacht und haben Diesenigen, welche wider das Testament protesiiren oder ihre Rechte als Erben wahrnehmen wollen, solche ihre Protestation oder Rechtswahrnehmung innerhalb eines Jahres und sechs Wochen a dato der Verlesung des Testaments sub poena praeclusi in gesetz-

licher Urt hierselbst zu exhibiren und in Erweis zu ftellen.

Bernau-Rathhaus, den 14. Juni 1865.

Nr. 1204. 1

## Corge.

Рижское Окружное Инженерное Управленіе вызываеть желающих в которгамы на поставку для Ревельской Инженерной Команды въ 1865 году топлива и освътительных в припасовъ, для казенных в зданій города Ревеля, въ нижеслъдующемъ количествъ.

Дровъ березовыхъ однопольнныхъ мърою отъ 8 до 10 вершковъ длины и не менъе 2 вершковъ въ разколъ, съ доставкою къ строенямъ — саженъ 84

Дровъ сосновыхъ съ половинною частію еловыхъ той же мъры съ доставкою къ строеніямъ, саж. 2370 1/3 Свъчей сальныхъ, — пудовъ 205 Масла конопляннаго, — пудовъ 10 Свътильни бумажной, аршинъ 34

Свътильни бумажной, аршинъ 34 Торги на вышеозначенныя потребности производиться будутъ при Рижскомъ Военно-Окружномъ Совътъ въ Цитадели възданіи подъ Нум. 50 въ слъдующія сроки: торгъ 12. и переторжка 15. числъ Іюля мъсяца 1865 года съ 12 часовъ утра.

Условія съ обозначеніемъ количества неустойки, сроковъ начатія и окончанія поставки, могутъ быть предъявлены желающимъ торговаться во всякое время до торговъ въ Канцелеріи Окружнаго Управленія, а въ дни назначенныя для торговъ въ Военно-Окружномъ Совътъ.

Прошенія о желаніи участвовать въ торгахъ съ приложеніемъ залоговъ въ обезпеченіе опредъленной по условіямъ неустойки, на случай неисправнаго выполненія обязанности и видовъ о званіи должны быть подаваемы въ присутствіе Военна-Окружнаго Совъта въ назначенныя для торговъ числа не позже 11 часовъ утра.

Въ дополненіе объявленія напечатаннаго въ Лифляндекихъ Губернскихъ Въдомостяхъ за Нум. 65 относительно торговъ на продажу лъсныхъ (дубовыхъ) матеріаловъ назначенныхъ при Рижской Кръпостной Артиллеріи 9. и 12. числъ будущаго Августа мъсяца, Рижская Кръпостная Артиллерія для свъдънія присовокупляетъ, что названныя торги будутъ

утверждены только тогда, когда цвны на льса будутъ признаны Главнымъ Артиллерійскимъ Управленіемъ достаточными; въ противномъ же случав, небудетъ заключенъ контрактъ.

Кондиціи же опредварительных условіях по сему предмвту желающіе могуть читать въ Канцеляріи Штаба Рижской Крвпостной Артиллеріи отъ 9. часовъ утра до 2 часовъ по полудни ежедневно. Рига 28. Іюня 1865 года. 

Ле. 1900.

Отъ С. Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по требованю Псковского Губернского Правленія, для удовлетворенія долговъ Коллежскаго Совътника Михаила Степанова Висковатова, С. Петербургской Сохранной Казнъ по 21. Мая 1864 года 3781 руб. 5 коп., Тит. Совътнику Серно-Соловьевичу 2330 руб. и Портному мастеру Кейерлеберу 116 р. 50 коп., будетъ продаваться заложенное имъніе Висковатова, состоящее Псковской губерніи, Порховскаго увзда, въ деревняхъ Старое Мечкино и Потакинъ въ коихъ земли состоитъ всего 237 дес. 1697 саж., изъ этого числа отдълено крестьянамъ въ постоянное пользованіе по числу 46 душъ 230 дес. Имъніе оцънено въ 4140 руб., продажа эта послъдняя и окончательная будетъ производиться въ срокъ торга 28. Іюля 1865 года съ переторжкою чрезътри, дня съ 11 часовъ утра, въ Присутствіи С. Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся. *№* 3292.

Diejenigen, welche den Bau einer Prainirung zum Abstuß des Straßenwassers, von der Kraßenaja Gorka längs der Molennaja zur Düna, übernehmen wollen, werden desmittelst aufgesordert, sich an den auf den 6. und 8. Inli d. 3. anberaumten Ausbotsterminen um 1 Uhr Mittags zur Berlautbarung ihrer Mindestsorderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen beim Rigaschen Stadt Cassa Collegio zu melden.

Riga Rathhaus, den 30. Juni 1865.

Nr. 724.

Лица, желающія принять на себя производство водоотводных работь оть Красной горки мимо Моленной кър. Двинъ приглашаются симъ явиться для объявленія требуемыхъ ими наименьшихъ цвнъ къ торгамъ, которые производиться будутъ въ Рижской Коммисіи Городской Кассы 6. и 8. Іюля настоящаго года съ часа пополудни, заранве же твмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрвнія подлежащихъ условій.

Рига-Ратгаузъ, 30. Іюня 1865 года.

*№* 724.

Diejenigen, welche die Lieferung von 120 Matragen,

16 ginnernen Rachtgeschirren,

32 Trinf- und 32 Eg. Geschirren,

8 Waichwannen,

16 Spännen,

96 bolgernen Röffeln,

8 eifernen Schaufeln,

4 Beilen,

16 Armate,

16 Baar Bojen,

16 Baar Schuhen,

32 Hemden,

4 Wasserzubern und 1 Wassertonne, für die hiesigen Stadtheils - Berwaltungen übernehmen wollen, werden desmittelst aufgesordert, an dem auf den 8. Juli d. J. anberaumten Ausbotstermine ihre Mindestforderungen mittelst schriftlicher Eingaben, bis 12 Uhr Mittags zu verlautbaren, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen und Bestellung der erforderlichen Caution beim Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden.

Riga-Rathhaus, den 30. Juni 1865.

Nr. 725.

Лица, желающія принять на себя поставку нижесльдующихъ предметовъ потребныхъ для Рижскихъ Полицейскихъ Управленій и именно:

120 тюфяковъ,

16 оловянныхъ урильниковъ,

32 питейныхъ посудъ и столько же посудъ для кушанья,

8 лоханокъ,

16 ведеръ,

96 деревянныхъ ложекъ,

8 желъзныхъ лопатъ,

4 топоровъ,

16 армяковъ,

16 паръ штановъ,

16 паръ башмаковъ,

32 рубахъ,

4 ушатъ и 1 бочки для воды, приглашаются симъ объявить о требуемыхъ ими наименьшихъ цънахъ посред-

1 🔊

ствомъ письменных в отзывовъ, подаваемыхъ въ Рижскую Коммисію Городской Кассы въ назначенный на 8. ч. Іюля настоящаго года для торга до 12 часовъ полудня, заранъе же тъ лица имъютъ явиться въ оную Коммисію Городской Кассы для разсмотрънія условій и представленія залоговъ.

Рига-Ратгаузъ, 30. Іюня 1865 года. УК. 725.

#### Auction.

Das Kigasche Bollamt macht biermit bekannt, daß im Backbause einkommender Waaren am 19. Juli um 11 Uhr Bormittags solgende Waaren difentlich versteigert werden sollen, als: 196 Stück Eigarren, 2 Bud 6 Bs. Salz, 1 Frack aus schwarzem Tuch, 48 Arschin 3 Werschock leichtes Woslengewebe, 11 Bf. 72 Solt. eiserne Schrauben, 34 Solt. Blattgoid, 4 Bs. Handwerks-Instrumente, 12 Stück Fayence-Tellern, 28 Bs. Datteln. 1 Bud 15 Bs. Drangenschaalen, 612 Krüge Liqueur, 16 Bud 29 Bs. verzinntes Eisenblech in Blatten, 9 Bs. weißes Baumwollengarn auf Röllschen, 2 Bs. 24 Sol. Kaffee und 24 Baar Halbstiefeln.

Riga, den 1. Juli 1865. nr. 2814.

Рижская Таможня симъ объявляетъ, что въ Пакгаузъ ея привозныхъ товаровъ будутъ продаваться съ публичнаго торга 19. числа сего Іюля мъсяца въ 11 часовъ утра слъдующіе товары: 196 штукъ сигаръ, 2 пуда 6 фунтовъ соли, 1 фракъ сшитый изъ чернаго сукна, 48 арш. З верш. шерстянной легкой ткани, 11 ф. 72 зол. винтовъ желъзныхъ, 34 зол. сусальнаго листоваго золота, 4 ф. инструментовъ для ремесла, 12 тарелокъ фаянсовыхъ, 28 ф. финиковъ, 1 пудъ 15 ф. оранжевой корки, 6 полукувшиновъ ликеру, 16 пуд. 29 ф. жести луженной въ листахъ, 9 ф. бумаги бълой пряденной на каточкахъ, 2 ф. 24 зол. кофе въ зернахъ и 24 пары полусапожекъ.

Рага, 1. Іюля 1865 года. 12. 2814.

Mit Bewilligung Eines Edlen Wettgerichts soll am Montag den 5. Juli a. c., Mittags 12 Uhr, im Bfabschen Speicher in der Küterstraße eine Bartie Flachs, theils beschädigt, theils unbeschädigt, los und in Berschiffungs-Säcken, gegen baare Zahlung meistbietend versteigert werden.

Carl Cruse, Makler.

Abreifehalber merden am 20. d. M. und am folgenden Tage, Rachmittage 5 Uhr, im Saufe neue Rr. 30, große Aleganderstraße neben dem Gaftbaufe "zum goldenen Adler", ein vollständi. aes Möblement von Rugholz, bestehend in 2 So. phas nebst 12 Stuhlen und 2 Fauteuils mit Seidendamaft bezogen, 3 runden Tischen, 2 gro, ğen Wandspiegeln mit Consolen (Trumeaux), 2 Betten mit Federmatragen, 2 Rartentischen, Rähtisch, 1 zweiten Sopha mit Ledertuch bezogen nebst 4 Stuhlen, 1 Buffet, 1 Speisetisch; ferner: 2 Bortieres von rothem Seidendamaft, 3 Delgemälde, Rleiderschränke, 3 verschiedene Spiegel 4 Rohrstühle, 1 Komode, 1 Schlasbank, Tischlampen, Fenfter - Rouleaux und vielerlei andere brauchbare Begenstände für baare Bahlung verftei-S. Bufch, ft. Krons-Auctionator. gert werden.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben, und werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung beauttragt, die Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Der Bağ des zu Barschau verzeichneten Beter Rowodworffv.

Das B. = B. der Soldatentochter Lukerja Disipowa vom 3. April 1858, Rr. 125, giltig bis zum 21. April 1867.

Die Abreise nachstehender Personen wird zu dem Zwecke hierdurch angezeigt, damit Diejenigen, welche Forderungen an sie haben sollten, sich von heute innerhalb dreier Tage in der Canzlei des Rigaschen Raths dieserhalb melden mögen

Carl Ernst Bommers, Edde Martinsohn, Juliana Catharina Martha Wilhelms geb. Brinfert, Johann Liphardt, Johann Stuher, Carl Leeping, Kaspar Ansohn, Johann Jacob Burkowsky, Ida Gertrude Dröhl, Carl Aleis, Conrad Kornat, Johann Friedrich Schabowiz, Ludmilla Mahler, Wassilly Fedorow Rübakow, Konon Wassiljew Kübakow, Hilat Wassiljew Kübakow, Johanna Berens geb. Schlicht, Lewin Schlocker, Johann Beter Hauk, Nicolai Fedorow Alexandrowifth, Jankel Hirschowitsch Zeitel, Jacow Jacowlew Lebeduch, Marja Jwanowa, Wikent Leonow Mosaliky, Alexander Korn, Keinhold Steppan, Arwid Steppan,

nad anderen Gouvernements.